31989L0617

DIREKTIVA SVETA

z dne 27. novembra 1989

o dopolnjevonju Direktive 80/181/EGS o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanašajo na merske enote

(89/617/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 100 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ([1])

v sodelovanju z Evropskim parlamentom ([2]),

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ([3]),

ker je z Direktivo 80/181/EGS ([4]), kakor je bila spremenjena z Direktivo 85/1/EGS ([5]), določeno, da se postavi dokončni datum za uporabo zakonskih imperialnih merskih enot, naštetih v poglavju III Priloge k tej direktivi; ker se je za nekatere imperialne enote in za posebno uporabo izkazalo za potrebno, da se predmetnim državam članicam dovoli, da postavijo ustrezen datum, do katerega bodo te enote zakonske merske enote;

ker člen 3(5) Direktive 80/181/EGS omogoča določitev novih končnih datumov za uporabo dopolnilnih kazanj,

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Direktiva 80/181/EGS se spremeni:

1. V členu 1 se točki (b) in (c) nadomestita z naslednjim:

„(b) tiste enote, ki so naštete v poglavju II Priloge, samo v tistih državah članicah, v katerih so bile na dan 21. aprila 1973 dovoljene, in do datuma, ki ga določijo te države;

(c) tiste enote, ki so naštete v poglavju III Priloge, samo v tistih državah članicah, v katerih so bile na dan 21. aprila 1973 dovoljene, in do datuma, ki ga določijo te države. Ta datum ne sme biti po 31. decembru 1994;

(d) tiste enote, ki so naštete v poglavju IV Priloge, samo v tistih državah članicah, v katerih so bile na dan 21. aprila 1973 dovoljene, in do datuma, ki ga določijo te države. Ta datum ne sme biti po 31. decembru 1999.“

2. V členu 3:

— se v drugem odstavku „31. decembra 1989“ zamenja z „31. decembra 1999“;

— se črta odstavek 5.

3. V členu 5 se „1. marca 1974“ zamenja s „15. maja 1983“.

4. V členu 6 se črta drugi pododstavek.

5. Priloga se spremeni:

([1]) UL C 31, 7.2.1989, str. 7.
([2]) UL C 120, 16.5.1989, str. 73;
UL C 291, 20.11.1989.
([3]) UL C 159, 26.6.1989, str. 3.
([4]) UL L 39, 15.2.1980, str. 40.
([5]) UL L 2, 3.1.1985, str. 11.

(a) Poglavje II se nadomesti z naslednjim:

„POGLAVJE II

ZAKONSKE MERSKE ENOTE IZ ČLENA 1(b), KI SO DOVOLJENE SAMO ZA DOLOČENO UPORABO

Področje uporabe	Enota		
	Ime	Približna vrednost	Simbol
cestnoprometni znaki, merjenje razdalje in hitrosti	milja	1 milja = 1 609 m	mile
	jard	1 yd = 0,9144 m	yd
	čevelj	1 ft = 0,3048 m	ft
	cola, palec	1 in = 2,54 x 10^{-2} m	in
prodaja točenega piva in jabolčnika; mleko v povratni posodi	pint	1 pt = 0,5683 x 10^{-3} m^3	pt
vpis v zemljiško knjigo	aker	1 ac = 4 047 m^2	ac
promet s plemenitimi kovinami	unča	1 oz tr = 31,10 x 10^{-3} kg	oz tr

Enote, naštete v tem poglavju, se lahko do datuma, ki se določi po členu 1(b), medsebojno ali z enotami iz poglavja I kombinirajo v sestavljene enote.“

(b) iz poglavja III se črta enota „seženj“.

(c) Doda se naslednje poglavje:

„POGLAVJE IV

ZAKONSKE MERSKE ENOTE IZ ČLENA 1(d), KI SO DOVOLJENE SAMO NA DOLOČENIH PODROČJIH

Področje uporabe	Enota		
	Ime	Približna vrednost	Simbol
pomorska navigacija	seženj	1 fm = 1,829 m	fm
pivo, jabolčnik, vode, limonade in sadni sokovi v povratni posodi	pint	1 pt = 0,5683 x 10^{-3} m^3	pt
	tekočinska unča	1 fl oz = 28,41 x 10^{-6} m^3	fl oz
žgane pijače	gill	1 gill = 0,142 x 10^{-3} m^3	gill
blago, ki se prodaja razsuto	unča (avoir dupois)	1 oz = 28,35 x 10^{-3} kg	oz
	funt	1 lb = 0,4536 kg	lb
oskrba s plinom	kalorija	1 therm = 105,506 x 10^5 J	therm

Enote, naštete v tem poglavju, se lahko do datuma, ki se določi po členu 1(d), medsebojno ali z enotami iz. poglavja I kombinirajo v sestavljene enote.“

Člen 2

Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje v štiriindvajsetih mesecih od notifikacije te direktive [1].

O tem takoj obvestijo Komisijo.

[1] Države članice so bile o tej direktivi obveščene 30. novembra 1989.

Člen 3

Ne glede na Direktivo 80/181/EGS morajo države članice tudi po 31. decembru 1989 dovoliti oziroma še naprej dovoljevati uporabo dodatnih navedb iz člena 3 te direktive.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 27. novembra 1989

Za Svet

Predsednik

R. DUMAS